



SOCIÉTÉ

L'orthographe, ça s'apprend à tout âge !

Selon le baromètre Voltaire, basé sur les résultats de plus de 100 000 Français, que nous dévoilons, plus on est âgé, meilleur on est en orthographe. Mais, espoir pour les cancrès : on progresse entre 20 et 30 ans.

PAR CHRISTEL BRIGAUDEAU

À 40 ANS PASSÉS, Paul vient de passer une dictée, « comme un gosse », pour les besoins d'un concours de recrutement dans l'administration. Il l'a réussie « à peu près » et ce n'est pas une mince victoire pour ce diplômé d'une maîtrise de sciences politiques, lecteur régulier et amateur de réseaux sociaux. L'orthographe est sa bête noire « Une tare sociale », confie-t-il, « presque un handicap » qui a commencé à se faire sentir après sa scolarité « J'ai perdu un emploi en partie à cause de cela . je devais écrire des courriers au nom d'un élu local, j'ai fait un jour une énorme erreur qui m'a été très sévèrement reprochée », raconte-t-il. « Un bon copain avec qui je me disputais m'a balancé que mes mails étaient bourrés de fautes. Je l'ai pris comme une humiliation, une infériorité » Paul, la trentaine, a décidé de prendre le taureau par les cornes et a replongé dans son Bachelier.

835 POINTS À 70 ANS !

Ils sont nombreux, comme Paul, à connaître le déclin orthographique sur le tard. C'est ce que montre le baromètre Voltaire, qui scrute depuis trois ans le niveau des Français à l'écrit. L'étude, que nous dévoilons, mesure la maîtrise de 84 règles grammaticales et lexicales de bases, par les utilisateurs du Projet Voltaire, le premier service en ligne de remise à niveau en orthographe. Son résultat est très clair : « Plus on est âgé, meilleur on est », résume Pascal Hostachy, le responsable du service « C'est lié au fait que le niveau général de la population baisse de manière lente et constante depuis longtemps. C'est aussi le signe que les gens s'améliorent en français tout au long de leur vie, et de manière significative quand ils entrent sur le marché du travail »

Espoir pour les cancrès ! Si les collégiens ne dominent que 27 % des règles de base, les progrès sont nets entre 20 et 30 ans. Les scores moyens des internautes passent de 564 à



J'AI PERDU UN EMPLOI EN PARTIE À CAUSE DE CELA. J'AI FAIT UN JOUR UNE ÉNORME ERREUR QUI M'A ÉTÉ SÉVÈREMENT REPROCHÉE

PAUL, QUI A DES DIFFICULTÉS EN ORTHOGRAPHE

650 points Et entre 50 et 60 ans, on se perfectionne encore, pour atteindre, à 70 ans, le résultat très honorable de 835 points

UN SUJET TABOU

Philippe Bazire, qui tient le rayon linguistique d'un magasin Gibert Joseph, à Paris (XIII^e), vend comme des petits pains ses guides sur la grammaire, « à des parents consternés par le niveau de leurs enfants, ou à des adultes qui doivent s'y remettre dans le cadre de leur recherche d'emploi » Ces clients-là l'abordent en regardant le bout de leurs chaussures « C'est tabou d'avouer qu'on fait trois fautes par phrase, remarque le libraire. Souvent, ils se tournent vers les Bled et les Bescherelle Ça les rassure de prendre des manuels qu'ils connaissent. »

Pour dompter l'accord du participe passé, Paul a potassé des ouvrages, il lit des dictionnaires, abuse des moteurs de recherche sur Internet et des correcteurs orthographiques « Ils ont changé ma vie, au point que je fais tout pour éviter d'écrire à la main ! s'exclame-t-il Mon problème reste l'accord du participe passé et, d'une manière générale, je réfléchis intensément avant d'écrire Il m'arrive même de chercher des synonymes pour éviter des difficultés Le comble de tout cela, c'est que j'adore les mots ! »

A son fils d'à peine 3 ans, Paul a appris l'alphabet « Il sait déjà lire son prénom ! précise-t-il avec fierté Je suis impatient de faire les devoirs avec lui A la fois pour m'assurer que je ne lui ai pas transmis mon problème, et pour réapprendre avec lui »

40%

des règles d'orthographe et de grammaire sont maîtrisées par les femmes, selon le baromètre Voltaire. C'est six points de plus que les hommes. Elles sont aussi meilleures que ces messieurs lors de la certification, où elles obtiennent en moyenne 602 points contre 532.

27%

des règles d'orthographe et de grammaire sont maîtrisées au collège, 30 % au lycée et 45 % à l'université. Il faut attendre d'être en milieu professionnel pour que plus de la moitié des règles soient connues (52 %).

Centre-Val de Loire

est la première région en orthographe ! Elle réussit le mieux le certificat Voltaire (avec 619 points en moyenne) devant l'Occitanie (611) et les Pays de la Loire (608). L'Île-de-France est loin derrière (567). Les Hauts-de-France, bons derniers, sont les seuls à descendre sous les 500 points.



Ces règles qui peuvent poser problème

✓ Ce qu'il faut écrire ✗ Ce qu'il ne faut pas écrire

Les mieux maîtrisées

Je le savais Je le savait	Tu mangeras Tu mangera	Ils chantent Ils chantes	Elles sont venues Elles sont venu
Une qualité Une qualitée	Un entretien Un entretient	Un employé Un employer	Il se détend Il se dêtent
			Je peux Je peut
		Développement Développement	Il travaille Il travail

Les moins maîtrisées

Les fraises que j'ai mangées Les fraises que j'ai mangé	Avoir affaire à quelqu'un Avoir à faire à quelqu'un	Parmi Parmis
Huit heures Huit heure	S'il neige, je prendrai mes skis S'il neige, je prendrais mes skis	Va-t'en Va-t-en
Vous dites Vous dites	Mange ! Manges !	Soi-disant Soit-disant
Quelqu'un de sensé Quelqu'un de censé		
Un diagnostic Un diagnostique		



LP/INFOGRAPHIE
SOURCE : PROJET VOLTAIRE

ALTOPRESS / MAXPPP

Le Projet Voltaire propose aux utilisateurs de réviser des règles orthographiques et grammaticales.



« Intéresser » ou « interresser » ?

LE CERTIFICAT VOLTAIRE, créé il y a neuf ans, est un peu au français ce que le TOEFL ou le TOEIC sont à l'anglais, à une moindre échelle : la certification d'un bon niveau, à faire valoir dans ses études et surtout dans son CV, au moment de chercher du travail. A ce jour, 100 000 personnes ont validé ce certificat, et la plate-forme d'entraînement en orthographe du Projet Voltaire est aujourd'hui utilisée par 2 000 écoles et 700 entreprises, désireuses de remettre leurs élèves et salariés sur les rails d'une bonne grammaire. En tout, quatre millions de

Français y ont eu recours. C'est sur la base des résultats aux exercices de ses utilisateurs, de janvier à avril 2016, que le Projet Voltaire a établi son troisième baromètre annuel.

Les femmes tirent leur épingle du jeu. Elles maîtrisent en moyenne 40 % des règles de base, contre 34 % chez les hommes. Les questions posées sont plutôt élémentaires. Par exemple : « Faut-il écrire *ils chantes* ou *ils chantent* ? » ; « *il travail* ou *il travaille* ? » ; « *magazin* ou *magasin* ? » , « *magazine* ou *magasine* ? »

Sur les 84 règles ainsi soumises aux utilisateurs, certai-

nes sont faciles pour presque tout le monde : 70 % savent choisir entre « mieux » et « mieu » et 69 % cochent la bonne case entre « je le savais » et « je le savai ». A l'inverse, « les règles les moins respectées relèvent de problèmes d'accord et de conjugaison », souligne le baromètre.

Seuls 12 % des sondés font la différence entre « à l'attention de » et « à l'intention de », et 13 % connaissent la conjugaison des participes passés avec l'auxiliaire avoir : 79 % ne savent pas que le mot « interresser » ne s'écrit pas ainsi : il ne prend qu'un seul r, et un accent. **CH.B.**